

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:275628

03.01.2022-09:29

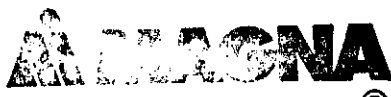
Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO:RECIPIENT -PLANT-CUST:
-NUMBER: 10005593UNLOADING POINT:
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custom
CARRIER: 4500620979
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 375
CONTAINER ID: AB35CYKMagna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7260985	2510183110	60	PC	/	Wet Dual Clutch asm	4500620979
29.11.2021	2510183110				GETRAG Sonstige	
010	P:	1	-		X 60 TBA-550446	

***** E N D *****

265343

18035262
5011423361
Magna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
044 58 Kechov, SlovakiaKUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)05 GEN 2022
Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1 - 15 a 21 + 22
und
Odesielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.r.o. Perínska cesta 282 04458 Kechnec Slovak Republic 			MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK G2213942 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o preprave zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																								
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026MODUGNO			16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA																																								
3 Miesto vykladky tovaru Ausladestelle des Gutes Miesto / Ort MODUGNO Štát / Land Italy			17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land) 0012																																								
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Miesto / Ort Kechnec Štát / Land Slovakia Dátum / Datum 3.1.2022			18 Vyhľadajte a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																								
5 Priložené doklady Beiliegende Dokumente 275628																																											
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollis	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Štatistické číslo Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Bruttogewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³																																				
			1 pallet with parts			375 kg																																					
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																							
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na tarchu: Zu zahlen vom <table><thead><tr><th>Odosielateľ Absender</th><th>Mena / Währung</th><th>Prijemca Empfänger</th></tr></thead><tbody><tr><td>Dopravné- Fracht</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zlavy</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagkosten</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzne-Verschied.</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplatenie</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>				Odosielateľ Absender	Mena / Währung	Prijemca Empfänger	Dopravné- Fracht			Zlavy			Ermäßigungen			Saldo-Saldo			Dodat. výdavky			Zuschlagkosten			Iné výdavky			Sonstige Kosten			Rôzne-Verschied.			Spolu na zaplatenie			Insgesamt zu bezahl.		
Odosielateľ Absender	Mena / Währung	Prijemca Empfänger																																									
Dopravné- Fracht																																											
Zlavy																																											
Ermäßigungen																																											
Saldo-Saldo																																											
Dodat. výdavky																																											
Zuschlagkosten																																											
Iné výdavky																																											
Sonstige Kosten																																											
Rôzne-Verschied.																																											
Spolu na zaplatenie																																											
Insgesamt zu bezahl.																																											
14 Dobierka Nachnahme				20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																							
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung Vyplatené / Frei Nevyplatené / Unfrei				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)																																							
21 Vystavené v / Ausgefertigt in Kechnec dňa / am 3.1.2022				24 Tovar prevzatý Güter empfangen 3.1.2022																																							
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders Svenk Perínska cesta 282 044 58 Kechnec, Slovakia				AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA																																							
25 ECV vozidla / fahača AB35CYK		privesu / návěsu AB95CYK		26 Úžitková hmotnosť Nutzlast																																							
27 Číslo DZW		28 Číslo jazdy		29 Hranitné prechody Grenzüberquerungen																																							
30 Všetky spravidelné doklady				Potvrdenie o odovzdaní colného tranzitného dokladu: Zolltransitdokument empfangen:																																							
31 Rôzne																																											

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Mongelli, Lucia

Da: Ruggiero, Domenico
Inviato: mercoledì 5 gennaio 2022 17:59
A: Mercante, Silvana; Corti, Fabio; Gagliardi, Angelo; Miglietta, Nicola; Moschetti, Antonio
Cc: andrea pascullo; ITB_DG_K+N_TeamLeader; Mongelli, Lucia; Mossa, Giacomo (Ext.); Ruggiero, Davide; Ruggiero, Floriana
Oggetto: Merce da Magna Slovacchia
Allegati: doc05121720220105181427.pdf

Buonasera,
abbiamo ricevuto 60 pezzi di frizioni codice 2510183110 dal fornitore in oggetto, a fronte dell'ordine 4500620979 ma non è possibile creare la ASN ed effettuare la registrazione.

Vi prego di sistemare l'ordine e darci, eventualmente, istruzioni in merito.

Distinti saluti

Domenico Ruggiero
Gi On Board
Inbound Department
via dei Ciclamini n°4
70026 – Modugno (BA)
Tel.number 080/5858530 - internal 2530
domenico.ruggiero@partner.magna.com